

二〇二三年三月廿六日  
預苦期第五個主日

## 主日崇拜

### 讚美的敬拜 Worship in Praise

1. 昭示 Call to Worship 主 禮
2. 唱詩 Opening Hymn & Singspiration 會 眾  
“聖哉三一”  
“Holy, Holy, Holy”
3. 禱告 Praise, Thanksgiving & Confession (讚美、感謝、認罪) 主 禮
4. 認信 The Apostles' Creed 使徒信經 會 眾

### 聆聽的敬拜 Worship in Listening

5. 獻詩 Anthem “天父的一顆心” 詩 班
6. 讀經 Lesson 出埃及記 Exodus 17:1-7 薛 冰
7. 講道 Sermon 「不再抱怨（續）」 朱牧師  
傳譯: 盧伊梨

### 奉獻的敬拜 Worship in Dedication

8. 唱詩 Hymn 445 首 “數算主恩” (1, 3 節) 會 眾
9. 奉獻 Offering 主 禮

### 團契的敬拜 Worship in Koinonia (Sharing, Caring, Communion)

10. 報告 Announcement 主 禮
11. 禱告 Pastoral Prayer 以主禱文公禱 End with the Lord's Prayer 朱牧師
12. 祝福 Benediction 祝福後會眾同唱「阿們頌」 End with Threefold Amen! 朱牧師

### 生活的敬拜—接受差遣 Worship in Daily Life

13. 唱詩 Sending Hymn “奉行真道” 會 眾  
“Sent Forth by God's Blessing”

牧師:朱柯

傳道:方李曉芳、大城盛知

兒童事工主任:黃蕊

榮譽牧師:李永成

上個月，兒子敏充和兒媳李惜宜帶著他們的兩個孫子孫女來夏威夷陪我過春節，來之前就提出要在我的家住兩晚。因為我的家很小，他們以前來夏威夷，從來也沒有來我那裏住過，都是住敏玲和天柱家。我開始還覺得接待有難處，除非打地鋪，否則住不下。沒想到敏充說打地鋪就打地鋪，非常堅持要讓爺孫四人同我住。我就只好答應了。

因著這樣的安排，我們母子就多了很多時間溝通，可以說是無所不談。談家常，談我的後事，當然談得最多的就是他們的獨生子潘哲。潘哲來夏威夷上高中，是敏玲和天柱作他的監護和擔保人。他很調皮，也闖了幾次禍，每次被學校停課三天。學校告狀至敏玲，使敏玲壓力很大。又不敢告訴敏充和惜宜，怕他們擔心。還有一次潘哲提出要去島北邊衝浪，他本來不怎麼會游泳，更不會衝浪，天柱勸他不要去，先學會再去。幾次下來，敏玲只好告訴李牧師，請求幫助。李牧師上敏玲家裏來拜訪，為潘哲禱告，苦口婆心勸勉他成為上帝的孩子，努力學習。

就這樣，潘哲慢慢真的開始變了。他相信上帝，成為了基督徒。他用心讀書，還拿到獎學金。他去加州上大學，我們也沒有送他去，都是他自己一個人安排，他自己訂機票，聯係大學的同學接機，是素未謀面的同學。你說巧不巧，上了飛機，發現李牧師和他坐同一排。李牧師在飛機上為他禱告，為他祝福。我們沒有送他去上大學，結果上帝派了李牧師去送他，比我們的安排還好。我告訴敏充和惜宜，這都是上帝的安排。

結果一下飛機，來接他的同學對他很好，後來對他適應大學的校園生活很有幫助，他們也成為好朋友。這位同學也是基督徒。我想到李牧師在飛機上為潘哲的禱告，感嘆上帝這麼快就垂聽了他的禱告。我告訴敏充和惜宜，這也是上帝的安排。

更有意思的是，潘哲大學畢業讀研究生，遇到一個美國的同學。他對潘哲很好。因為他讀書時就有了自己的生意，他就一直幫助潘哲，還請他去他的公司實習。結果，潘哲碩士一畢業，這位同學就邀請他加入他的公司，而且入股成為公司的股東。這是連想都不敢想的事。一個中國人，如果沒有這位美國同學的幫助，很難開始做生意的。我告訴敏充和惜宜，這都是上帝的安排。

後來，潘哲結婚，成家立業，事業很成功；又有三個可愛的小孩子，家庭幸福。我告訴敏充和惜宜，這也是上帝的安排。

敏充和惜宜聽到這些關於獨生兒子的故事，他們非常感動，臉上充滿著笑容。我說，這些都是上帝給我們家的賜福，一切都是上帝安排的。因此，我們要感恩，要歸信上帝。他倆笑著說，要歸信上帝。我馬上說那你們要決志信主。敏充大聲說，“我要決志信主！”其實，媳婦惜宜兩年前就表態了，她什麼都不信，只信上帝。原來她一直在等敏充。於是，我把決志信主這段話讀給他們兩人聽，一字一句，他們都同意。一月二十二日星期天崇拜後，朱牧師和胡晉生弟兄一起為兒子和媳婦作了莊嚴的決志儀式。實在感恩。這次他們回加州前，我送他們兩口子一人一本聖經，鼓勵他們好好讀聖經，認識上帝。回加州後，他

們告訴我已經在讀聖經了。

我看到兒子和兒媳信主，真是喜出望天，感謝上帝。就是因為他們提出要與我擠着住兩天，使我們有美好的溝通。我想，這也是上帝的特別安排。二十多年來，我一直為他們信主禱告。十幾年前，我分別聽到胡晉生弟兄和鄭超弟兄會去廣州出差，我就請他們去和敏充見面，傳福音給他。我想，那時上帝就播下了福音的種子。我每次回國探親，住在敏充和惜宜家，還有女兒敏虹家庭。知道我要給鄰居朋友傳福音，他們都很高興開放他們的家庭。敏充還熱情邀請熟人來家裏，聽媽媽講福音。可是他自己卻從來不信上帝。

後來他們每次來夏威夷，敏玲和天柱都會安排他們來我們教會作禮拜，一起吃飯都作謝飯禱告，也向他們講見證。這次他們來夏威夷之前，敏玲又把李偉強牧師最近在我們教會的主日信息發給敏充，他聽了，說講得很好。

回想敏充和惜宜決志信主的經歷，我真是感嘆上帝的奇妙，把這麼多的福分賜給我、敏充和惜宜一家、敏玲和天柱一家和潘哲一家。現在，敏充和惜宜歸信上帝，我感恩，我感嘆，一切都是上帝的安排。感謝讚美主！

本主日事奉同工

下主日事奉同工

主禮	吳仲平	胡晉生
講道	朱柯牧師	劉文蕙英
傳譯	盧伊梨	杜敏賢
領詩	劉文蕙英 刁達謙	潘敏玲 陳嘉順
司琴	劉王珮嫻	劉王珮嫻
讀經	薛冰	蕭志明
聖餐佈置	---	王敏 池洪珠
招待	郭晉雯 蕭艷華 陳小蘭	池洪珠 陳安文 王敏
投影機	王敏	蕭宇科
影音控制	全越 何雪明 歐釗華	全越 雷立勤
奉獻點存	潘宏仁 何小雲	潘宏仁 何小雲
停車管理	鄭超 賀華	李世超 卞一君

---

**本週箴言 Weekly Watch Word**

---

哥林多前書 13:7 凡事包容，凡事相信，凡事盼望，凡事忍耐。

---

**本週禱告重點 Weekly Prayer Request**

---

1. 為 4/2 小小音樂會禱告，求上帝加添愛加倍團契孩子們傳福音的心志，使用他們的各樣的恩賜，藉着音樂會傳遞上帝的愛。
2. 為教會兒童事工禱告：感謝主祝福兒童事工穩定發展，為主得人。求主記念各位老師同工們的委身獻上，辛勤耕耘，懇切禱告。求上帝繼續呼召有感動的弟兄姊妹來做老師，兒童主日學計劃 9 月專門開設 5 年級班，以預備他們畢業後進入英文堂聚會。
3. 為青少年事工的同工們和成人主日學老師們禱告，求主加添他們的能力，保守他們服事主的心志，幫助他們對主的話有更多領受。求主幫助這些青少年能打下扎實的信仰根基，幫助成人主日學的弟兄姐妹常常被主的話激勵。
4. 台灣短宣：差傳委員會計劃在 2023 年 7 月差派一隊短宣隊到台灣短宣，求主帶領。
5. 聘牧代禱：本教會決定聘請一位傳道同工，協助朱柯牧師帶領中文堂各項事工，特別是粵語部事工。請大家多多為此禱告，求上帝為我們教會預備合祂心意的牧者。

## 報告事項

1. 上主日參加教堂崇拜人數：中文堂：242位      英文堂：45位  
    網上崇拜線數：中文堂：33條      英文堂：19條

2. 上週奉獻記錄:	常費奉獻	感恩奉獻	宣教奉獻	其他奉獻
主日:	\$2,840.79	\$890.00		\$200.00
網上:	\$1,739.00		\$300.00	

3. 週四國語禱告會: 為鼓勵更多弟兄姊妹參加教會禱告會，每週六上午的網上國語禱告會已改在每週四晚上 7:30-8:30，仍在網上舉行。上禮拜四是第一次嘗試，先後有 48 條線加入，超過週六禱告會絕大部分時候的參加人數。鼓勵大家都積極參加。Zoom 會議室：帳號 848 4970 5742 密碼 123456
4. 聖週禁食: 4/2(棕枝主日)至 4/8(週六)為教會年曆的聖週(Holy Week)，又稱受難週(Passion Week)，是復活節前的一週，用來紀念主耶穌的受難。鼓勵弟兄姊妹在此期間(4/2-4/8)多反省自己對主對人的虧欠，認罪悔改，選擇適合自己的時段禁食禱告。
5. 受苦節: 4/7 週五，受苦節(Good Friday)。白天(上午 10 點到下午 3 點)教會三樓大堂開放給大家來禱告(無需報名)，入口處有《受苦節禱告指引》；晚上 7:30 有受苦節崇拜「是誰使耶穌上了十字架?」。鼓勵大家預備自己的心，也預備時間，屆時參加。網上同時進行 [www.clch.org/live](http://www.clch.org/live)
6. 小小音樂會: 粵語部將於下主日(4/2)下午 4:00 在三樓禮堂舉行「愛的音符」音樂會，愛加倍團契的孩子將會彈奏樂器，用音樂把上帝的愛介紹給來參加的親友們。音樂是無分語言界限的，誠意邀請眾弟兄姊妹和未信主的親友們來觀賞，盼望此音樂會把福音傳開。詳情請參閱宣傳海報。
7. 堂議會: 今天下午 2:00 在網上舉行例會，請各位執事準時出席。弟兄姊妹如有改進教會事工的建議，歡迎聯絡任何一位執事：胡晉生(主席)、劉文蕙英(副主席)、賀華(文書)、何婧旻(司庫)、李世超、黃恩典、潘敏玲、吳仲平、阮劉翠慧
8. 聖餐主日: 下主日(4/2)崇拜中舉行。
9. 國語全年讀經: 每兩週聚會一次。本週三(3/29)晚上 7:30 在網上研讀舊約《列王記上》和《列王記下》，鼓勵弟兄姊妹參加。本教會鼓勵弟兄姊妹在一年內把聖經通讀一遍。

10.成人主日學:

- 1) 國語基要真理班逢主日上午 9:00-10:00 在本教會三樓 302 室上課。
- 2) 粵語基要真理班逢主日上午 9:00-10:00 在本教會二樓 204 室上課。  
Zoom 會議室：帳號 86779466984 密碼 123456
- 3) 國語舊約班繼續學習《利未記》，逢主日上午(8:30-9:30)在一樓 102 室上課。  
Zoom 會議室：帳號 5170727531 密碼 123456
- 4) 國語新約班學習《哥林多前書》，逢主日上午(8:30-9:30)在三樓 301 室上課。  
Zoom 會議室：帳號 9681696816 密碼 96816

11.溫馨提示: 根據夏威夷州防疫政策的修改，本教會在疫情期間的崇拜及聚會的守則也隨着除消，一切恢復正常。參加崇拜或聚會的弟兄姐妹可以自由選擇戴口罩和進入教會時先使用消毒手劑潔淨雙手。